Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**JNR**
CLUB 2	**JB Wiggertal United**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**13.04.2024**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **15:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNO37**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221012	VILLA Chiara	
Official scorer Marqueur	221425	LURASCHI Carmen	
Referee 1 Arbitre 1	4014	DI PIETRO Christian	
Referee 2 Arbitre 2	7002	ARIZZOLI Jordan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	11	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VILLA Oliver				217123
5	A	RUSPINI Tommaso				214211
50	G	RUSPINI Marco	X	X	X	217127
	G					
87		DEVITTORI Samuele				213413
69		CORTI Elia				216831
21		NIRO Gabriele				216042
9		ANDINA Sean				216891
14		BRUSA Samuele				216819
90		LURASCHI Bixio				214210
16		CAZZOLI Zeno				216818
27		ISELI Karim				219723
56		CAMPICHE Fabrizio				222847

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212333
	DESTEFANI Matteo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:04	87	21	1				
11:06	14	16	2				
13:45	5	69	3				
15:26	5		4				
17:16	87	69	5				
20:23	21	69	6				
22:59	69	87	7				
40:36	87	69	8				
43:13	69	87	9				
44:39	90	87	10				
58:51	9	69	11				
				TOTAL			11
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:13	27	2	00:00	04:13	H
TOTAL				2 min	

2 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	GEHRIG Stefanie				217847
10	A	ZEMP Janis				214239
18	G	ZEMP Mael	X	X	X	218301
	G					
12		AEBISCHER Dave				213225
4		BECK Jan Ivo				217111
8		WEISS Jona				222609
7		WABER Ben				216827
13		JÄGGI Gilles				216440
15		ZIETALA Mike				223863
11		ZIETALA Dominik				222593

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	9040
	HUMBEL Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
38:17	7		1				
42:19	7	13	2				
48:51	10	13	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
21:46	13	2	00:00	22:59	I
26:00	4	2	00:00	28:00	H
38:32	7	2	00:00	40:32	H
51:12	13	2	00:00	53:12	B1
57:03	4	2	00:00	58:51	E
TOTAL				10 min	